

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES - #19L

LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATE

Lee quick change shell plates for the Load-Master Press.



Attributes

- Name: #19L LOAD-MASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATE
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100032108
- Mfr. No.: 90068
- Cartridge: 10 mm Auto
- Style: Press Type
- Delivery weight: 0.159kg
- UPC: 734307900687

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L](#)
- [English: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES #19L Safety Instructions](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para Placas de Cambio Rápido Lee LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES](#)
- [Français: Guide de Sécurité pour les Plaques de Changement Rapide Lee pour la Presse LoadMaster](#)
- [Polski: Instrukcja Bezpieczeństwa dla Talerzy Ładowania LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L](#)
- [Suomi: LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L](#)
- [Český: Návod k bezpečnému používání desek pro nábojnice LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L](#)

Sicherheitshinweise für die LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L

Einleitung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf der LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES von LEE PRECISION. Diese SchnellwechselHülsenplatten sind speziell für die LoadMaster Presse konzipiert. Um eine sichere Nutzung zu gewährleisten, lesen Sie bitte diese Sicherheitshinweise sorgfältig durch.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stellen Sie sicher, dass Sie die Hülsenplatten gemäß den Anweisungen des Herstellers verwenden.
- Überprüfen Sie regelmäßig die Hülsenplatten auf Beschädigungen oder Abnutzung.
- Verwenden Sie die Hülsenplatten nur für die vorgesehenen Kaliber (10 mm Auto).
- Halten Sie die Arbeitsfläche sauber und frei von Hindernissen.
- Bewahren Sie die Hülsenplatten außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Achten Sie darauf, dass die Hülsenplatten korrekt in die Presse eingesetzt sind, um ein unkontrolliertes Auslösen zu vermeiden.
- Tragen Sie geeignete Schutzausrüstung, wie z.B. Schutzbrille und Handschuhe, während Sie mit der Presse arbeiten.
- Verwenden Sie die Hülsenplatten nur in gut belüfteten Bereichen, um das Einatmen von Staub oder Dämpfen zu vermeiden.
- Halten Sie sich an die empfohlenen Lade und Entladeverfahren, um Verletzungen zu vermeiden.

Anweisungen für Installation und Nutzung

- **Installation:**
 1. Stellen Sie sicher, dass die Presse ausgeschaltet und vom Stromnetz getrennt ist.
 2. Entfernen Sie die vorhandene Hülsenplatte, falls vorhanden.
 3. Setzen Sie die neue Hülsenplatte vorsichtig in die vorgesehene Halterung ein, bis sie sicher einrastet.
 4. Überprüfen Sie, ob die Hülsenplatte fest sitzt und keine Bewegungen aufweist.
- **Nutzung:**
 1. Schalten Sie die Presse ein und warten Sie, bis sie betriebsbereit ist.
 2. Platzieren Sie die Hülsen in die Hülsenplatte und stellen Sie sicher, dass sie richtig ausgerichtet sind.
 3. Folgen Sie den Anweisungen der Presse, um den Ladevorgang zu starten.
 4. Nach dem Gebrauch reinigen Sie die Hülsenplatte und die Presse von Rückständen.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorgen Sie beschädigte oder abgenutzte Hülsenplatten gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroschrott.
- Stellen Sie sicher, dass alle Teile umweltgerecht entsorgt werden, um die Umwelt zu schützen.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für weitere Informationen oder bei Fragen zu Sicherheit und Nutzung der LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES, wenden Sie sich bitte an den Kundenservice von LEE PRECISION oder besuchen Sie die offizielle Website.

Bitte beachten Sie, dass die Sicherheit Ihrer Produkte und die ordnungsgemäße Verwendung der Hülsenplatten von größter Bedeutung sind. Halten Sie sich an diese Richtlinien, um mögliche Risiken zu minimieren und ein sicheres Arbeitsumfeld zu gewährleisten.

LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES #19L Safety Instructions

Introduction

Thank you for choosing the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES #19L. This product is designed to enhance your reloading experience with the LoadMaster Press by Lee Precision. To ensure your safety and the safety of others while using this product, please read and follow these safety instructions carefully.

General Safety Guidelines

- Always use the product in accordance with the manufacturer's instructions.
- Keep the product out of reach of children and unauthorized users.
- Inspect the product before each use for any signs of damage or wear.
- Do not use the product if it appears damaged or is not functioning properly.
- Report any unsafe conditions or incidents to the appropriate authorities.
- Stay informed about product recalls and safety updates via the EU Safety Gate platform.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the shell plates are compatible with your LoadMaster Press and the 10 mm Auto cartridge.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and hearing protection, when operating the press.
- Avoid wearing loose clothing or jewelry that could become caught in the machinery.
- Keep your work area clean and organized to prevent accidents.
- Do not attempt to modify or alter the shell plates in any way.
- Always follow proper reloading practices and guidelines to ensure safe ammunition production.

Instructions for Installation and Usage

1. Installation:

- Ensure the LoadMaster Press is turned off and unplugged before installation.
- Remove the existing shell plate from the press by unscrewing it carefully.
- Align the LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATE #19L with the mounting holes on the press.
- Secure the shell plate in place by tightening the screws until snug but do not overtighten.
- Doublecheck that the shell plate is securely attached before proceeding.

2. Usage:

- Load the 10 mm Auto cartridges into the shell plate as per the manufacturer's guidelines.
- Ensure that the press is properly set up and calibrated before starting the reloading process.
- Operate the press smoothly and steadily to avoid any sudden movements that could lead to accidents.
- After use, clean the shell plate and surrounding area to remove any debris or residue.

Disposal Instructions

- Dispose of any damaged or worn shell plates in accordance with local regulations.
- Do not throw away the product in regular household waste.
- Check with local authorities for specific disposal guidelines for reloading equipment and materials.

Contact Information for Further Support

For any inquiries regarding safety or product usage, please refer to the contact information provided in the product packaging or on the manufacturer's website.

By adhering to these safety instructions, you contribute to a safer reloading environment for yourself and others. Thank you for prioritizing safety in your reloading activities.

Guía de Instrucciones de Seguridad para Placas de Cambio Rápido Lee LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES

Introducción

Gracias por elegir las Placas de Cambio Rápido Lee para la prensa LoadMaster. Este producto está diseñado para ofrecer un rendimiento óptimo en la recarga de municiones. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar su uso seguro y efectivo. Esta guía proporciona información esencial sobre la seguridad del producto, precauciones específicas, instrucciones de instalación y uso, y cómo disponer de él adecuadamente.

Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de leer y entender todas las instrucciones antes de usar el producto.
- Mantén las placas fuera del alcance de los niños y de cualquier persona no capacitada en su uso.
- Inspecciona el producto regularmente para detectar cualquier daño o desgaste.
- No utilices el producto si está dañado o si no funciona correctamente.
- Reporta cualquier producto inseguro o accidente a las autoridades competentes.
- Consulta regularmente la plataforma Safety Gate de la UE para actualizaciones sobre retiros de productos.

Precauciones Específicas de Seguridad para el Uso

- Utiliza siempre las placas de cambio rápido de acuerdo con las especificaciones del fabricante.
- Asegúrate de que la prensa LoadMaster esté apagada y desconectada de la fuente de energía antes de instalar o cambiar las placas.
- No fuerces las placas en su lugar; asegúrate de que encajen correctamente.
- Evita el contacto directo con los bordes afilados de las placas durante la instalación y el uso.
- Si experimentas alguna dificultad al usar el producto, detente y revisa las instrucciones antes de continuar.

Instrucciones para la Instalación y el Uso

1. Instalación de las Placas:

- Asegúrate de que la prensa LoadMaster esté apagada y desconectada.
- Retira cualquier placa anterior si es necesario.
- Coloca la nueva placa de cambio rápido en su lugar, asegurándote de que esté bien ajustada.
- Verifica que la placa esté firmemente instalada antes de encender la prensa.

2. Uso de las Placas:

- Selecciona el cartucho adecuado (10 mm Auto) para la placa que estás utilizando.
- Asegúrate de que todos los componentes de la prensa estén en su lugar y funcionando correctamente.
- Realiza un ciclo de prueba para asegurarte de que la placa funcione sin problemas.
- Si notas algún problema durante el uso, detén la prensa inmediatamente y revisa la instalación.

3. Mantenimiento:

- Limpia las placas regularmente para evitar acumulación de residuos.
- Almacena las placas en un lugar seco y seguro cuando no estén en uso.

Instrucciones de Eliminación

- Cuando ya no necesites las placas de cambio rápido, deséchalas de manera responsable.
- Consulta las regulaciones locales sobre la eliminación de productos de metal y plástico.
- Si es posible, recicla el producto de acuerdo con las pautas de reciclaje de tu área.

Información de Contacto para Más Soporte

Para más información sobre el uso y la seguridad de las Placas de Cambio Rápido Lee, consulta las instrucciones del fabricante o visita su sitio web. Asegúrate de tener a mano el número de modelo y cualquier información relevante para obtener asistencia.

Recuerda que la seguridad es responsabilidad de todos. Siguiendo estas pautas, puedes disfrutar de un uso seguro y efectivo de las Placas de Cambio Rápido Lee para la prensa LoadMaster.

Guide de Sécurité pour les Plaques de Changement Rapide Lee pour la Presse LoadMaster

Introduction

Bienvenue dans le guide de sécurité pour les plaques de changement rapide Lee, conçues pour la presse LoadMaster. Ce document a pour but de vous fournir des informations essentielles sur l'utilisation sécurisée de ce produit, en conformité avec la Réglementation Générale sur la Sécurité des Produits (GPSR) de l'UE.

Lignes Directrices de Sécurité Générales

- Assurez-vous que le produit est utilisé conformément aux instructions fournies.
- Conservez ce guide à portée de main pour référence future.
- Vérifiez régulièrement les mises à jour de sécurité sur la plateforme Safety Gate de l'UE.
- Signalez tout produit dangereux ou tout accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Ne laissez pas le produit à la portée des enfants.
- Utilisez uniquement les plaques de changement rapide Lee conçues pour la presse LoadMaster.
- Évitez tout contact avec des pièces chaudes ou des surfaces tranchantes.
- Vérifiez que toutes les pièces sont correctement installées avant utilisation.
- Ne modifiez pas le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation:

- Lisez attentivement le manuel d'utilisation de la presse LoadMaster avant d'installer les plaques.
- Assurez-vous que la presse est débranchée avant d'effectuer toute installation.

2. Installation:

- Retirez la plaque actuelle de la presse LoadMaster.
- Alignez la nouvelle plaque de changement rapide avec les supports de la presse.
- Fixez la plaque en suivant les instructions spécifiques du manuel de la presse.

3. Utilisation:

- Une fois la plaque installée, assurez-vous qu'elle est bien fixée avant d'utiliser la presse.
- Chargez les cartouches de 10 mm Auto dans la plaque selon les instructions de la presse.
- Ne dépassez pas la capacité maximale de la presse.

Instructions d'Élimination

- Disposez des plaques de changement rapide conformément aux réglementations locales sur les déchets.
- Ne jetez pas le produit dans les ordures ménagères.
- Contactez votre centre de recyclage local pour des instructions spécifiques sur l'élimination.

Informations de Contact pour un Support Supplémentaire

Pour toute question ou préoccupation concernant la sécurité de ce produit, veuillez vous référer au point de contact européen pour les demandes de sécurité.

Merci d'avoir pris le temps de lire ce guide. En suivant ces instructions, vous contribuerez à garantir une utilisation sécurisée et efficace des plaques de changement rapide Lee pour la presse LoadMaster.

Instrukcja Bezpieczeństwa dla Talerzy Ładowania LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L

Wprowadzenie

Dziękujemy za zakup talerzy ładowania LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES od LEE PRECISION. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa użytkowania produktu oraz dostarczenie ważnych informacji dotyczących jego obsługi. Prosimy o dokładne zapoznanie się z poniższymi wskazówkami.

Ogólne Wytyczne Bezpieczeństwa

- Upewnij się, że produkt jest używany zgodnie z przeznaczeniem.
- Przechowuj produkt w suchym, chłodnym miejscu, z dala od dzieci.
- Regularnie sprawdzaj produkt pod kątem uszkodzeń. Nie używaj uszkodzonych talerzy.
- Zawsze stosuj się do instrukcji producenta dotyczących instalacji i użytkowania.

Szczególne Środki Ostrożności przy Użyciu

- Używaj tylko talerzy przeznaczonych do prasy LOADMASTER.
- Nie modyfikuj talerzy ani nie używaj ich w sposób niezgodny z zaleceniami.
- Zawsze noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas ładowania.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest dobrze oświetlone i wolne od przeszkód.

Instrukcje dotyczące Instalacji i Użytkowania

1. Instalacja:

- Upewnij się, że prasa LOADMASTER jest wyłączona przed rozpoczęciem instalacji.
- Zdejmij stary talerz, jeśli jest zainstalowany.
- Umieść nowy talerz na miejscu, upewniając się, że jest dobrze osadzony.
- Zablokuj talerz zgodnie z instrukcjami producenta.

2. Użytkowanie:

- Przed każdym użyciem sprawdź, czy talerz jest poprawnie zainstalowany.
- Używaj talerzy zgodnie z ich przeznaczeniem, unikając przeciążania prasy.
- Po zakończeniu ładowania upewnij się, że wszystkie elementy są w dobrym stanie.

Instrukcje dotyczące Utylizacji

- Utylizuj używane talerze zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów.
- Nie wyrzucaj talerzy do ogólnych śmieci, jeśli są one uszkodzone lub nie nadają się do dalszego użytku.
- Sprawdź lokalne przepisy dotyczące recyklingu i utylizacji materiałów.

Informacje Kontaktowe w Sprawie Dalszego Wsparcia

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania talerzy ładowania LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES, zaleca się skontaktowanie się z lokalnym przedstawicielem LEE PRECISION lub sprawdzenie oficjalnej strony internetowej producenta.

Podsumowanie

Przestrzeganie powyższych wskazówek zapewni bezpieczne użytkowanie talerzy ładowania LOADMASTER. Pamiętaj, aby zawsze być ostrożnym i odpowiedzialnym użytkownikiem. W przypadku jakichkolwiek wątpliwości lub pytań, nie wahaj się szukać pomocy.

LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L

Johdanto

Kiitos, että valitsit LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L. Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi LoadMasterpuristimissa, ja se tarjoaa luotettavan ja turvallisen ratkaisun hylsyjen käsittelyyn. Tämä käyttöopas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja käyttöohjeita, jotka auttavat sinua käyttämään tuotetta oikein ja turvallisesti.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista, että tuote on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan LEE PRECISION puristimien kanssa.
- Tarkista tuote ennen käyttöä mahdollisten vaurioiden varalta. Älä käytä vaurioitunutta tuotetta.
- Säilytä tuote lasten ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain siihen tarkoitukseen, mihin se on suunniteltu.
- Noudata aina valmistajan ohjeita ja suosituksia.

Erityiset turvallisuustoimenpiteet käytössä

- Varmista, että kaikki työkalut ja tarvikkeet ovat kunnossa ennen käyttöä.
- Käytä suojaruuvareita, kuten suojalaseja ja käsineitä, erityisesti asennuksen aikana.
- Vältä vaatteiden tai hiusten joutumista puristimen liikkuviin osiin.
- Älä ylikuormita puristinta yli sen määritellyn kapasiteetin.
- Jos havaitset outoa ääntä tai värinää puristimessa, lopeta käyttö välittömästi ja tarkista laite.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Asennus

- Varmista, että puristin on sammutettu ja irrotettu virtalähteestä ennen asennusta.
- Kiinnitä hyllylevyt puristimeen valmistajan ohjeiden mukaisesti.
- Tarkista, että kaikki kiinnitykset ovat tiukkoja ja turvallisia ennen käyttöä.

2. Käyttö

- Käynnistä puristin valmistajan ohjeiden mukaan.
- Seuraa tarkasti hylsyjen lataus ja purkuprosessia.
- Pidä kädet ja muut kehon osat poissa liikkuvilta osilta puristimen käytön aikana.

Hävittämisohteet

- Tuote tulee hävittää paikallisten jätteen käsittelyohjeiden mukaisesti.
- Älä hävitä tuotetta kotitalousjätteen mukana.
- Tarkista paikalliset säännökset ja ohjeet vaarallisten materiaalien hävittämisestä.

Lisätietoja

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai tarvitset lisätietoja tuotteesta, ota yhteyttä valmistajaan tai jälleenmyyjään. Varmista, että käytät tuotetta turvallisesti ja noudatat kaikkia annettuja ohjeita.

Yhteenveto

LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L on suunniteltu tarjoamaan turvallinen ja tehokas tapa käsitellä hylsyjä. Noudata aina tämän oppaan ohjeita ja turvallisuusvaatimuksia, jotta voit nauttia turvallisesta ja onnistuneesta käyttökokemuksesta.

Návod k bezpečnému používání desek pro nábojnice LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L

Úvod

Tento dokument poskytuje důležité informace o bezpečném používání desek pro nábojnice LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES od společnosti Lee Precision. Je nezbytné se řídit těmito pokyny, abyste zajistili bezpečnost při používání produktu a splnili požadavky na ochranu spotřebitelů podle evropské legislativy.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Zajistěte, aby produkt byl používán pouze pro zamýšlený účel, tedy pro lisování nábojnic.
- Před použitím si důkladně přečtěte všechny pokyny a bezpečnostní informace.
- Udržujte produkt mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Pravidelně kontrolujte produkt na poškození a opotřebení.
- V případě jakýchkoli pochybností o bezpečnosti produktu se obraťte na odborníka.

Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že jsou všechny součásti správně namontovány a zajištěny.
- Používejte ochranné brýle a rukavice, abyste se chránili před možnými úrazy.
- Nikdy se nedotýkejte pohyblivých částí během provozu.
- Pokud dojde k poruše nebo neobvyklému chování, okamžitě přestaňte produkt používat a zkontrolujte jej.

Pokyny pro instalaci a používání

- **Instalace:**
 - Ujistěte se, že je pracovní prostor čistý a suchý.
 - Připojte desku pro nábojnice k lisu podle pokynů výrobce.
 - Zkontrolujte, zda jsou všechny šrouby a upevňovací prvky pevně utaženy.
- **Používání:**
 - Před každým použitím zkontrolujte, zda je deska pro nábojnice v dobrém stavu.
 - Umístěte nábojnice na desku a ujistěte se, že jsou správně umístěny.
 - Spust'te lis podle pokynů výrobce a dbejte na bezpečnostní pokyny.
 - Po dokončení práce vždy vypněte lis a odpojte ho od zdroje napájení.

Pokyny pro likvidaci

- Desky pro nábojnice a další součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Zajistěte, aby byly všechny materiály recyklovatelné, pokud je to možné.
- Nikdy nevyhazujte výrobky do běžného odpadu, pokud obsahují nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy týkající se bezpečnosti produktu nebo pro hlášení o nebezpečných produktech se obraťte na místní orgány nebo příslušné úřady. Vždy se informujte o aktuálních aktualizacích a akcích týkajících se výrobků prostřednictvím platformy Safety Gate EU.

Tímto dokumentem se snažíme zajistit, aby uživatelé desek pro nábojnice LOADMASTER PROGRESSIVE PRESS SHELL PLATES LEE PRECISION #19L měli všechny potřebné informace pro bezpečné a efektivní používání produktu. Dodržování těchto pokynů je nezbytné pro zajištění vaší bezpečnosti a ochrany.